Ministero dell'istruzione e del merito
ISTITUTO COMPRENSIVO 1 "MARGHERITA HACK"
Viale Stelvio Zonta, 8 - 46029 - Suzzara (MN) - Italy
e-mail: mnic825008@istruzione.it - pec: mnic825008@pec.istruzione.it
Tel. +39 0376 531015 - Fax: +39 0376 507826 - www.is1suzzara.edu.it
CM: MNIC825008- CF: 91005270201 - Codice Univoco Fatturazione Elettronica: UFR83O

Città di SUZZARA

Ministero dell'istruzione e del merito
ISTITUTO COMPRENSIVO DI SUZZARA 2 - IL MILIONE
Via Caleffi 1/b – 46029 Suzzara (MN)
c.f 91005260202 - cod. Unico fatturazione UFA43W
TEL 0376/531848 – FAX 0376/507980
mnic82400c@istruzione.it - mnic82400c@pec.istruzione.it
www.icsilmilione-suzzara.edu.it

INCONTRO SUL SISTEMA SCOLASTICO CON LE COMUNITÀ DEL COMUNE DI SUZZARA

I genitori delle bambine e dei bambini iscritti o di prossima iscrizione presso gli istituti comprensivi 1 "Margherita Hack" e 2 "il Milione" sono invitati ad un incontro in collaborazione con l'assessorato alle politiche educative del Comune di Suzzara, in cui verranno date indicazioni sull'organizzazione delle scuole del territorio, con particolare riguardo per la scuola dell'infanzia.
Gli incontri si terranno a Suzzara presso il Centro Piazzalunga (viale Zonta 6/A).
Gli interventi verranno tradotti nelle lingue di ciascuna comunità.

LUNEDI 20 GENNAIO 2025 ore 18
comunità dei paesi INDIA, BANGLADESH e PAKISTAN

MARTEDI 21 GENNAIO 2025 ore 18
comunità dei paesi di lingua araba (Marocco, Algeria, Tunisia, ecc.)

Meeting on the school system with the communities of the municipality of Suzzara
The parents of the girls and boys already enrolled or soon to be enrolled in "Margherita Hack" and "Il Milione" schools are invited to a meeting with the Educational Department of the Municipality of Suzzara.
Information about school organization will be given, with particular regard to kindergartens.
The meetings will be held in Suzzara at the Piazzalunga Centre (6/A, Zonta St.). Speeches will be translated in the languages of the invited communities

MONDAY 20 JANUARY 2025 at 6pm
Communities from INDIA, BANGLADESH and PAKISTAN
TUESDAY 21 JANUARY 2025 at 6pm
Communities of Arabic speaking countries (Morocco, Algeria, Tunisia, etc.)

Rencontre sur le système scolaire avec les communautés de la ville de Suzzara

Les parents des élèves inscrits ou qui s'inscriront prochainement dans les établissements «Margherita Hack» et « il Milione» sont invités à une réunion en collaboration avec l'assesseur en charge des politiques éducatives de la ville de Suzzara, où seront données des indications sur l'organisation des écoles du territoire, avec une attention particulière pour les écoles maternelles.
Les rencontres auront lieu à Suzzara dans le centre Piazzalunga (viale Zonta 6/A).
Les rencontres seront traduites dans les langues de chaque communauté.

Lundi 20 janvier 2025 à 18h00 – communautés de l'Inde, du Bangladesh et du Pakistan
Mardi 21 janvier 2025 à 18h00 – communautés des pays de langue arabe (Maroc, Algérie, Tunisie, ecc.)

اجتماع حول النظام المدرسي مع مجتمعات بلدية سوزّارا

ندعو أولياء أمور الأطفال المسجلين أو الذين سيتم تسجيلهم قريبًا في المدارس المتكاملة "مارغريتا هاك" و "إل ميليوني" لحضور اجتماع بالتعاون مع مسؤولة السياسات التعليمية لبلدية سوزّارا، حيث سيتم تقديم معلومات حول تنظيم المدارس في المنطقة، مع التركيز بشكل خاص على روض الأطفال .
ستُعقد الاجتماعات في سوزّارا في مركز بيازالونغا بعنوان

VIA ZONTA 6/A, SUZZARA

سيتم ترجمة المداخلات إلى لغات كل الدول

دول الهند، بنغلاديش وباكستان–**الاثنين 20 يناير 2025 الساعة 18:00**

الدول الناطقة بالعربية (المغرب، الجزائر، تونس، إلخ.)–**الثلاثاء 21 يناير 2025 الساعة 18:00**

সুজারা পৌরসভার সম্প্রদায়ের সাথে স্কুল ব্যবস্থা নিয়ে বৈঠক

১ "মার্গেরিটা হ্যাক" এবং ২ "ইল মিলিওনে" নামক বিস্তৃত প্রতিষ্ঠানে ভর্তি হওয়া বা ভর্তি হতে যাওয়া মেয়েদের এবং ছেলেদের অভিভাবকদের সুজারা পৌরসভার শিক্ষানীতি বিভাগের সহযোগিতায় একটি সভায় আমন্ত্রণ জানানো হচ্ছে, যেখানে তথ্য প্রদান করা হবে এলাকার স্কুলগুলির সংগঠন সম্পর্কে নির্দেশাবলী দেওয়া হোক, বিশেষ করে নার্সারি স্কুলগুলির প্রতি মনোযোগ দেওয়া হোক।
সভাগুলি সুজারার পিয়াজালুঙ্গা সেন্টারে (Viale Zonta 6/A) অনুষ্ঠিত হবে।
হস্তক্ষেপগুলি প্রতিটি সম্প্রদায়ের ভাষায় অনুবাদ করা হবে।

সোমবার ২০ জানুয়ারি ২০২৫ সন্ধ্যা ৬টায় – ভারত, বাংলাদেশ এবং পাকিস্তানের সম্প্রদায়

মঙ্গলবার ২১ জানুয়ারী ২০২৫ সন্ধ্যা ৬ টায় – আরবিভাষী দেশগুলির সম্প্রদায় (মরক্কো, আলজেরিয়া, তিউনিসিয়া, ইত্যাদি)

ਸਕੂਲ ਸਿਸਟਮ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਕਿਮੁਨਟੀਆ ਨਾਲ ਮੀਟਿੰਗ

ਕਮੂਨੇ ਦੀ ਸੁਜਾਰਾ
ਜਿੰਨਾ ਬੱਚੇ ਬੱਚੀਆਂ ਦੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਨੇ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਅਜੀਲੋ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਲਈ
Istituti comprensivi 1 “Margherita Hack” e2 “il milione ਵਿੱਚ ਅਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ !
ਉਹਨਾਂ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਰੱਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ !
ਜੋ ਕੇ ਵੀਵੀਓਟੇਕਾ (centro piazzalunga viale zonta 6/A)
ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗੀ!
ਸੋਮਵਾਰ 20 ਜਨਵਰੀ 2025 ਸਮਾ 18:00
ਇਹਨਾ ਦੇਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਗੱਲਵਾਤ ਹੋ ਸਕੇਗੀ
ਇੰਡੀਆ (ਪੰਜਾਬ) ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਪਾਕਿਸਤਾਨ
ਮੰਗਲਵਾਰ 21ਜਨਵਰੀ 2025 ਸਮਾ 18:00
ਇਹਨਾ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਗੱਲਵਾਤ ਹੋ ਸਕੇਗੀ ! ਮਰੋਕੋ , ਅਲਜੀਰੀਆ , ਟੁਨਸੀਆ ਆਦਿ
ਸੁਜਾਰਾ 16 ਜਨਵਰੀ 2025

وزارت تعلیم اور میرٹ

سی ایم ایم این آئی سی زیڈ

سوزارا کا شہر

وزارت تعلیم

ISTITUTO COMPRENSIVO DI SUZZARA 2-IL MILIONE

Via Caleffi lib-46029 Suzzara) 91000

ow.icsimilione suzzara.edu.t

سوزارا کی میونسپل کی کمیونٹیز کے ساتھ سکول سسٹم پر میٹنگ

میں داخلہ لینے والے "il Milione"اور " "Margherita Hack ان لڑکیوں اور لڑکوں کے والدین کو جو سسکولز " ہیں، ان کو سوزارا کی میونسپلٹی کے شعبہ تعلیمی پالیسیوں کے تعاون سے ایک میٹنگ میں مدعو کیا جاتا ہے، جس میں معلومات فراہم کی جائیں گی۔ نرسری اسکولوں پر خصوصی توجہ کے ساتھ علاقے میں اسکولوں کی تنظیم کے بارے میں اشارے دیے جائیں گے۔

ہوں گی۔ (میٹنگز سوزارا میں پیاسا لونگا سینٹر میں (وائل زونتا)

مداخلتوں کا پر کمیونٹی کی زبانوں میں ترجمہ کیا جائے گا۔

پیر 20 جنوری 2025 شام 18:00 بجے - انڈیا، پاکستان اور بنگلہ دیش کی کمیونٹیز کے لیے

منگل 21 جنوری 2025 شام 6 بجے - عربی بولنے والے ممالک کی کمیونٹیز (مراکش، الجزائر، تیونس، وغیرہ)